



Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Jahrgang 27, Nummer 13, kostenlos

Guben und Schenkendöbern, den 7. Juli 2017

Woche 27



Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Die Auflagenhöhe beträgt 13.200 Exemplare.

- Herausgeber:

... für den amtlichen Teil I, Stadt Guben und den nichtamtlichen Teil:

Bürgermeister der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel. 0 35 61/6 87 1-0

... für den amtlichen Teil II, Gemeinde Schenkendöbern:

Bürgermeister der Gemeinde Schenkendöbern, Gemeindeallee 45, 03172 Schenkendöbern, Tel. 0 35 61/55 62 - 0

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich in den ungeraden Wochen jeweils freitags und wird den Haushalten in Guben und der Gemeinde Schenkendöbern kostenlos zur Verfügung gestellt.

- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Einzel Exemplare sind bei den Herausgebern (s. o.) erhältlich. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abopreis von 68,90 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von je 1,65 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden.

IMPRESSUM

Inhaltsverzeichnis des amtlichen Teils

Stadt Guben

- | | |
|---|---------|
| - Bekanntmachung über die Wahl des Ortsvorstehers/der Ortsvorsteherin im Ortsteil Deulowitz | Seite 2 |
| - Information zu einer Ausschreibung | Seite 2 |
| - Ausschreibung Grundstück Grunewalder Straße 2 und 4 | Seite 2 |
| - Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung aus der Sitzung vom 10.05.2017 | Seite 2 |
| - Sitzungen der Ausschüsse der Stadtverordnetenversammlung | Seite 3 |
| - Was-Wann-Wo | Seite 3 |

Gemeinde Schenkendöbern

-

I. Stadt Guben

Wahl des Ortsvorstehers/der Ortsvorsteherin in Deulowitz

Die Stadtverwaltung Guben lädt die Einwohnerinnen und Einwohner des Ortsteiles Deulowitz zur Wahl der Ortsvorsteherin/des Ortsvorstehers

am 12. Juli 2016 um 18 Uhr in die Pro Seniore Residenz, Alt-Deulowitz 26 im OT Deulowitz

ein.

Die unmittelbare Wahl der Ortsvorsteherin /des Ortsvorstehers wird in einer Bürgerversammlung stattfinden. Folgende Tagesordnung ist geplant:

1. Eröffnung, Begrüßung
2. Feststellung der sachlichen Voraussetzungen zur Wahl
3. Vorschlag der Kandidaten und Zulassung zur Wahl
4. Wahl der Ortsvorsteherin/des Ortsvorstehers
5. Sonstiges

Die Beschlussfähigkeit bei den Wahlen des Ortsvorstehers wird nach §11 der Hauptsatzung der Stadt Guben vom 30.01.2013 nur dann gegeben wenn mindestens 15 % der Wahlberechtigten im Ortsteil anwesend sind. Daher bittet die Stadt die Einwohner von Deulowitz um rege Teilnahme.



Fred Mahro
Der Wahlleiter

Information zu einer Ausschreibung

Die Stadt Guben beabsichtigt die Leistungen Gebäudereinigung und Glasreinigung in Objekten der Stadt Guben auszuschreiben. Die Auftragsbekanntmachung erfolgt auf den Plattformen TED (<http://ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>) und Vergabesatellit „Brandenburg“ (<http://vergabemarktplatz.brandenburg.de>) ab dem 29.06.2017. Weitere Informationen entnehmen interessierte Unternehmen bitte den oben genannten Internetplattformen.

Ausschreibung

Die Stadt Guben schreibt folgende Liegenschaft zum Verkauf aus:
Grundstück Grunewalder Straße 2 und 4

Das Grundstück Grunewalder Straße 2 und 4, Flur 9, Flurstück 82/1 mit einer Größe von 12.867 m² befindet sich unweit vom Gubener Stadtkern.

Bei dem Grundstück handelt es sich um eine alte Industriebrache (ehemalige Fischfabrik) mit ruinösem Gebäudebestand. Seit Mitte der Neunziger Jahre werden die Gebäude nicht mehr genutzt.

Auf dem Grundstück befindet sich eine Gedenktafel (Innungstafel Fleischer), die unter Denkmalschutz steht.

Ausweisung im Flächennutzungsplan: gemischte Baufläche Erschließung: Es ist von einer Neuerschließung mit allen Medien auszugehen. In der Grunewalder Straße liegen Strom, Wasser, Abwasser, Erdgas und Telekom an.

Erforderlicher Abbruch: Teilabriss ist erforderlich

Altlasten: Das Grundstück Flur 9, Flurstück 82/1 wird im Altlastenverdachtsregister des Landkreises Spree-Neiße geführt.

Zukünftige Nutzung: Wohnen und nicht störendes Gewerbe

Der Kaufpreis beträgt 25.000,00 €

Die Stadt Guben beabsichtigt, das Grundstück meistbietend zu verkaufen.

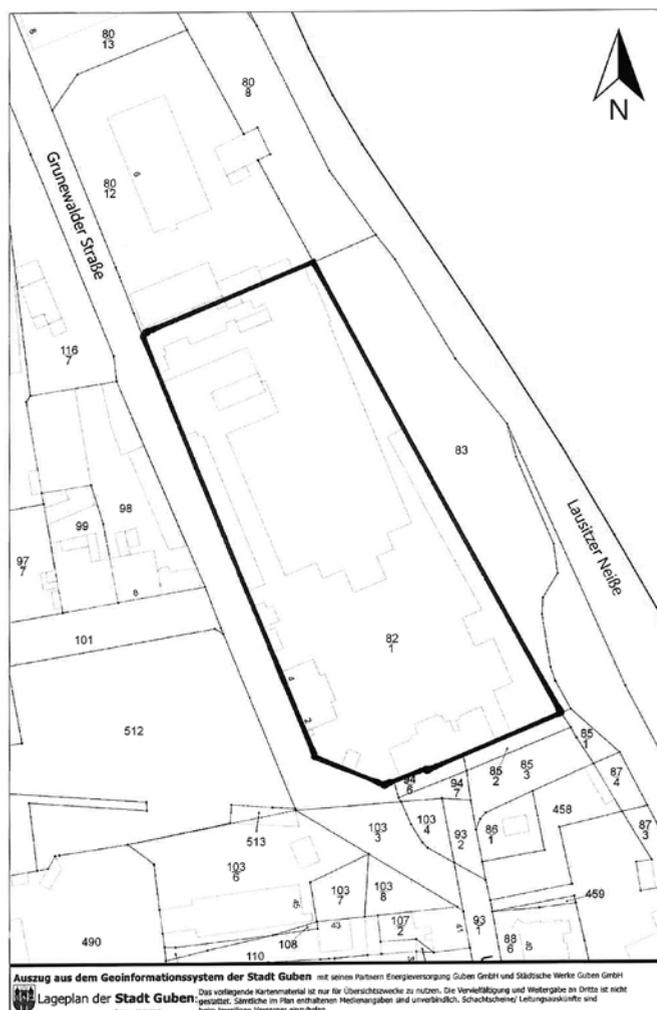
Mit dem Kaufangebot ist ein Nutzungskonzept mit einzureichen.

Einsichtnahme in die Unterlagen sowie Besichtigungstermine können unter Telefon 03561 6871-1621, Frau Sterz, vereinbart werden.

Kaufangebote mit Nutzungskonzept sind in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk „**Angebot Grunewalder Straße 2 und 4**“ bis zum **21. Juli 2017** einzureichen bei der

Stadt Guben
Fachbereich VI

Grundstücksmanagement
Gasstraße 4,
03172 Guben
Es gilt das Datum des Poststempels.



Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung aus der Sitzung vom 10.05.2017

SVV 042/2017

Abberufung eines sachkundigen Einwohners aus dem Ausschuss RPA

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Abberufung von Herrn Reiner Bielefeldt als sachkundigen Einwohner aus dem Rechnungsprüfungsausschuss.

SVV 037/2017

Grundsatzbeschluss zur Durchführung eines Interessenbekundungsverfahrens – Jugend- und Begegnungszentrum Mittelstraße 18 in Guben

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Durchführung eines Interessenbekundungsverfahrens zur Betreuung eines Teilbereiches im Jugend- und Begegnungszentrum in der Mittelstraße 18 in 03172 Guben.

SVV 038/2017

Zuschuss an den SV Chemie Guben 1990 e. V. – Nachwuchsförderung

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß „Richtlinie der Stadt Guben zur Förderung des Sports“ vom 6. Juni 2016 den Zuschuss für den Förderbereich 1 (Nachwuchsförderung) in Höhe von 3.985,04 EUR an den SV Chemie Guben 1990 e. V.

SVV 039/2017

Grundsatzbeschluss: Prüfung der Unterbringung zur Betreuung von mindestens 68 Hortkindern der Friedensschule-Grundschule, Schulstraße 4, an einem alternativen Standort

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt den Grundsatzbeschluss zur Prüfung der Unterbringung zur Betreuung von mindestens 68 Hortkindern der Friedensschule-Grundschule, Schulstraße 4, an einem alternativen Standort.

SVV 031/2017

Bestätigung des Umsetzungsplanes 2018 – 2020

Die Stadtverordnetenversammlung (SVV) beschließt den als Anlage 1 beigefügten Umsetzungsplan-Entwurf 2018 – 2020 für die nachstehenden Förderprogramme der Städtebauförderung

- Stadtumbau Ost – Teilprogramm Aufwertung (STUB AUF)
- Stadtumbau Ost – Teilprogramm Rückbau (STUB RB)
- Stadtumbau Ost – Teilprogramm Sanierung, Sicherung und Erwerb (STUB SSE)
- Soziale Stadt (STEP)

Die Anlage 1 ist Bestandteil des Beschlusses.

Jede investive Einzelmaßnahme ist in Vorbereitung der Realisierung der SVV zur Beschlussfassung vorzulegen.

oder in der Flex-Fitness-Oase. Für den Reha-Sport am Montag ist die Anmeldung an Steffi Wagenknecht unter der Telefonnummer: 0176 45890926 zu richten.

Bitte beachten: Seit dem 7. Juni 2017 sind Freizeitbad und Freibad voraussichtlich geöffnet. Das Freibad hat wochentags von 13 bis 19 Uhr geöffnet, die Öffnungszeiten des Freizeitbades sind den unten stehenden Angaben zu entnehmen. Am Wochenende hat nur eine der beiden Einrichtungen geöffnet: Samstags und sonntags öffnet das Freizeitbad nur, wenn es für das Freibad zu kühl ist. Das Freibad öffnet ab einer Lufttemperatur von 22 Grad (geöffnet ist dann am Samstag und Sonntag, je 10 bis 19 Uhr). In den Sommerferien schließt das Freizeitbad und das Freibad ist ab 22 Grad Lufttemperatur geöffnet.

Öffnungszeiten Freizeitbad:

Montag	kein öffentlicher Badebetrieb	
	13:00 – 15:00 Uhr	Senienschwimmen
	13:00 – 15:00 Uhr	Schulschwimmen
	15:00 Uhr	Vereinsschwimmen
	16:00 – 17:00 Uhr	Reha-Sport
Dienstag	09:00 – 22:00 Uhr	
	bis 12:00 Uhr	Schulschwimmen
Mittwoch	09:00 – 22:00 Uhr	
	bis 10:00 Uhr	Schulschwimmen
Donnerstag	09:00 – 22:00 Uhr	
	bis 12:00 Uhr	Schulschwimmen
Freitag	09:00 – 22:00 Uhr	
	10:00 bis 12:00 Uhr	Schulschwimmen
Samstag	11:00 – 18:00 Uhr	
	10:00 Uhr	Babyschwimmen

Sonntag und

Feiertag 10:00 – 18:00 Uhr

Zu folgenden Zeiten ist die Badnutzung durch Kursangebote eingeschränkt:

Montag	13:30 – 14:30 Uhr	Reha – Sport
	18:00 – 18:45 Uhr	Aqua – Kurs
	19:00 – 19:45 Uhr	Aqua – Kurs
Dienstag	14:45 – 15:30 Uhr	Reha – Sport
	15:30 – 16:30 Uhr	Reha – Sport
	18:00 – 18:45 Uhr	Aqua – Kurs
	19:45 – 20:30 Uhr	Aqua – Kurs
Mittwoch	10:00 – 11:00 Uhr	Reha – Sport
	11:00 – 11:45 Uhr	Aqua – Kurs
	16:30 – 17:15 Uhr	Aqua – Kurs
	18:30 – 19:15 Uhr	Aqua – Kurs
Donnerstag	12:30 – 13:15 Uhr	Aqua – Kurs
	15:30 – 16:10 Uhr	Reha – Sport
	16:10 – 17:00 Uhr	Reha – Sport
	18:00 – 18:45 Uhr	Aqua – Kurs
Freitag	11:00 – 11:45 Uhr	Aqua – Kurs
	16:00 – 17:00 Uhr	Reha – Sport
	17:00 – 18:00 Uhr	Reha – Sport
	18:00 – 18:45 Uhr	Aqua – Kurs

Saunabereich:

Montag	13:00 – 20:00 Uhr	
Dienstag	09:00 – 22:00 Uhr	nur Frauensauna
Mittwoch –		
Donnerstag	09:00 – 22:00 Uhr	
Freitag	10:00 – 22:00 Uhr	
Samstag	11:00 – 18:00 Uhr	
Sonntag und		
Feiertag	10:00 – 18:00 Uhr	

Veranstaltungen:

Bambinifest am 12. Juli 2017 ab 08:30 Uhr im Freizeitbad
Sommerfest am 19. Juli 2017 12:00-18:00 Uhr im Freibad

Stadtbibliothek Guben

Gasstraße 6, Tel. 6871 2300, Fax 6871 2340, E-Mail: bibo@guben.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	09:00 – 19:00 Uhr
Samstag	09:00 – 12:00 Uhr

Angebote

- Internetarbeitsplätze
- Gemütliche Leseecken

Sitzungen der Ausschüsse der Stadtverordnetenversammlung Guben

(Stand bei Redaktionsschluss)

10. Juli 2017	15.30 Uhr	Sitzung des Hauptausschusses Rathaus, Zi. 236
19. Juli 2017	16.00 Uhr	Stadtverordnetenversammlung Rathaus, Zi. 236

Alle interessierten Bürger sind dazu herzlich eingeladen!



Service-Center der Stadt Guben

Gasstraße 4, Tel.: 03561 6871 0,

Fax: 03561 6871 4917,

Service-Hotline: 03561 6871-2000

E-Mail: service-center@guben.de

Öffnungszeiten:

Montag	8 bis 16 Uhr
Dienstag	8 bis 18 Uhr
Mittwoch	8 bis 14 Uhr
Donnerstag	8 bis 18 Uhr
Freitag	8 bis 14 Uhr
Samstag	9 bis 12 Uhr (in gerader Kalenderwoche)

Sprechzeiten der Mitarbeiter der Stadtverwaltung:

Dienstag	9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr
Donnerstag	9 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

Freizeitbad Guben

Kaltenborner Straße 163,
Tel. 3570, Fax 548240, www.guben.de/freizeitbad

Über den Internetauftritt unter www.guben.de/freizeitbad können jederzeit sämtliche Angebote sowie Änderungen der Öffnungszeiten eingesehen werden.

Am Tag ihres Geburtstages haben Besucher freien Eintritt.
Für die Teilnahme am Aquakurs ist der Kauf einer 10er-Karte erforderlich. Für den Reha-Sport ist ein Rezept erforderlich. Anmeldung bei Mario König unter Telefonnummer: 0160 2027026

- Veranstaltungen im Bücherfrühling und Leseherbst
- Bibliothekseinführungen
- Veranstaltungen für Vereine, Schulen und Kindertagesstätten
- Bilderbuchkino
- Veranstaltungen zur Leseförderung
- Ständig großer Bücherflohmarkt
- Auf Wunsch mobiler Bibliotheksdienst

Stadt- und Industriemuseum

Gasstraße 5, Tel. 6871 2100

E-Mail: stadt-und-industriemuseum@guben.de

www.museen-guben.de

Öffnungszeiten:

Montag und Samstag	geschlossen
Dienstag bis Freitag	12 bis 17 Uhr
Sonntag/Feiertag	14 bis 17 Uhr

Nach Absprache – vor allem für museumspädagogische Angebote für Kitas und Schulen – kann auch vormittags geöffnet werden.

Sonderausstellungen: 12.07. – 17.09.2017: „Faszination Landschaft“

Museum „Sprucker Mühle“

Mühlenstraße 5, www.museen-guben.de

Besichtigung der ständigen Ausstellung nur nach vorheriger Anmeldung unter 03561 6871-2100 möglich!

Ausstellungen zur Geschichte der Gubener Tuche und des Chemiefaserwerkes

des Gubener Tuche und Chemiefasern e. V.
im Ausstellungsraum der Stadtverwaltung (unter der Musikschule)
Friedrich-Wilke-Platz, Tel. 03561 559 51 07

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag	12 bis 17 Uhr
Sonntag	14 bis 17 Uhr

Samstag und an Feiertagen nach telefonischer Absprache

„Kulturzentrum Obersprucke“

Fr.-Schiller-Straße 24, Büro: GuWo Service-Punkt

Friedrich-Schiller-Straße 16 a, Tel.: 5132480

Montag	09:00 – 13:00 Uhr
Donnerstag	12:00 – 16:00 Uhr

Treff am Schillerplatz

Fr.-Schiller-Straße 16b, Tel. 559872 oder 547145

Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr geöffnet, 14 bis 17 Uhr sowie am Freitag von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr täglich Veranstaltungen. Die Freiwilligenagentur Guben ist zu den Öffnungszeiten erreichbar, Terminvereinbarung ist erwünscht.

Jeden Dienstag	9 bis 13 Uhr	Sprechstunde der Polizei
Jeden Mittwoch	9.30 bis 10.30 Uhr	Polnisch-Kurs
Jeden Donnerstag	9 bis 11 Uhr	Frühstück im Treff
	16 bis 18 Uhr	Aquarell-Kurs

Begegnungszentrum der Volkssolidarität

Berliner Straße 35, Telefon: 03561 2255

www.volkssolidaritaet.de/cms/spn

Montag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr geöffnet

13.07.17	14 Uhr	Spielenachmittag
20.07.17	18:00 - 22:00 Uhr	Sommernachtsball mit DJ Detlef (Karte 3,50 €)

Tierheim Guben

Vorderes Klosterfeld 1, Tel. 03561 4132.

Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag jeweils 14 bis 16 Uhr

Marketing und Tourismus Guben e. V.

Touristinformation in der Frankfurter Straße 21, Tel.: 03561 38 67,

E-Mail: ti-guben@t-online.de, Internet:

www.touristinformation-guben.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 09 bis 18 Uhr,

Samstag von 9 bis 13 Uhr

Folgender Service im Angebot: Gästeberatung und Gästebetreuung/

Vermittlung von Übernachtungsangeboten/Verkauf von regionalen Produkten und Souvenirs/Ticketverkauf regionaler Veranstaltungen/ Angebote zu geführten Radwanderungen/Stadtführungen

Fabrik e. V.

Mittelstraße 18, Tel. Büro: 03561 431523, www.fabrik-ev.de Veranstaltungen:

WerkEins: Party & Konzertclub/*merino:* Café, Restaurant & Cocktailbar/*Jugendclub Zippel:* Angebote für Kinder und Jugendliche

Lebenshilfe Guben e. V.

Bahnhofstraße 5, Tel. 03561 431665

www.lebenshilfe-guben.de

- Frühförder- und Beratungsstelle
- Integrationskindertagesstätte „Regenbogen“
- Familienentlastender Dienst
- Wohnstätte für geistig Behinderte
- Betreute Wohngruppe
- Ambulant betreutes Wohnen

Sprechzeiten: Donnerstag: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr oder nach Vereinbarung

Pflegestützpunkt für den Landkreis Spree-Neiße

Neutrale, individuelle und kostenfreie Beratung sowie Informationen zu allen Fragen rund um das Thema Pflege.

Sprechzeiten

Dienstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

sowie nach Vereinbarung

- Forst, Heinrich-Heine-Straße 1 (im Gebäude des Landkreises)
- Telefon Pflegeberaterinnen: 03562 986-15098 und 986-15099
Sozialberaterin: 03562 986-15027

Immanuel Suchthilfeverbund Guben

der Immanuel Miteinander Leben GmbH mit Geschäftssitz in Berlin Wannsee,

- Soziotherapeutische Dauerwohneinrichtung, Alte Poststr. 41c
- Ambulante Eingliederungshilfen/aufsuchende Hilfe
- Suchtberatung, Alte Poststr. 15 (Termine bei Bedarf täglich, bitte nach telefonischer Absprache)
- Zwei Selbsthilfegruppen (Termine im Wechsel Mittwochs ab 15 Uhr)
- Begegnungsstätte „Buddelkasten“ (Öffnungszeiten täglich von 10 - 12 Uhr, Freitag ist Ruhetag)
- Zwei Mietshäuser mit Wohnungen (Alte Poststr. 15 und 42)

Kontakt:

Tel.: Leitung 03561 686765 und/oder Beratung/amb. EGH

Tel.: 03561 548658, E-Mail: guben@immanuel.de

www.guben.immanuel.de

Kontakt- und Beratungsstelle (KBS) für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen

Berliner Straße 15/16, Tel.: 03561 548757, E-Mail: KBS.Spree-Neisse@caritas-cottbus.de

Öffnungszeiten:

Montag 10.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag 12.00 – 16.00 Uhr

Erziehungs- und Familienberatungsstelle »Haus Elisabeth«

des Naemi-Wilke-Stifts Guben, Wilkestraße 14, Tel.: 03561 403 219, E-Mail: beratungsstelle@naemi-wilke-stift.de

Termine für eine kostenfreie Beratung von Eltern, Kindern, Jugendlichen, Familien, Erwachsenen, Paaren oder Gruppen werden von Montag – Freitag flexibel nach individueller Absprache vereinbart.

www.naemi-wilke-stift.de

Koordination Flüchtlingsbetreuung bei der Freiwilligenagentur Guben

Freiwilligenagentur Guben (Haus der Familie Guben e. V.), Koordination Flüchtlingsbetreuung Guben, Friedrich-Schiller-Str. 16 b, Tel. 03561 685126, Beratungstermine zu Flüchtlingsangelegenheiten, wie Spenden, ehrenamtliches Engagement oder Hilfsangebote, können telefonisch vereinbart werden.